



DGS / ENGG / REG - 0000660

डी.जी.एस./ इ.एन.जी.जी./ आर.ई.जी.



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

नौवहन महानिदेशालय / DIRECTORATE GENERAL OF SHIPPING

पत्तन, पोत परिवहन और जलमार्ग मंत्रालय

MINISTRY OF PORTS, SHIPPING AND WATERWAYS

बंकर आपूर्तिकर्ता के रूप में पंजीयन प्रमाणपत्र

CERTIFICATE OF REGISTRATION AS BUNKER SUPPLIER

यह प्रमाणित किया जाता है कि मेसर्स शायनी शिपिंग अँड लॉजिस्टिक्स प्रायवेट लिमिटेड

This is to certify that M/s.Shiny Shipping & Logistics Pvt. Ltd.

पता / Address: Shiny House 72-A, Kamgar Nagar, Kurla (East), Mumbai – 400 024,
Maharashtra, India.

दूरभाष /Tel: 022-25273144/55/25272233

Mob:9920610517

फैक्स नं/ Fax no. 022-25273144

ई-मेल आईडी /e-mail Id: info@shinyshipping.com/ shinyshipping@rediffmail.com

को पोतो हेतु बंकर आपूर्तिकर्ता के रूप में नौवहन महानिदेशालय, मुंबई में पंजीकृत किया गया है।

has been registered with the Directorate General of Shipping, Mumbai as a Bunker Supplier for ships.

मारपोल 73/78 के अनुलग्नक VI के विनियम 18 में विनिर्दिष्ट अपेक्षाओं के अनुपालन में बंकर आपूर्तिकर्ता निम्नलिखित को पुरा करेंगे :

In complying with the requirements specified in Regulation 18 of Annex VI of MARPOL 73/78, the bunker supplier shall meet the following:

i) इस विनियम द्वारा यथापेक्षित रूप से बंकरडिलिवरी नोट (बीडीएन) तथा बंकर नमूना पोत को उपलब्ध करवाएं

i) Provide to the ship Bunker Delivery Note (BDN) and bunker sample as required by this Regulation;

ii) प्रमाणित किया जाए कि प्रदान किया गया बंकर ईंधन तेल विनियम 14 तथा 18 को अपेक्षाओं को पूरा करता है; और

ii) Certify that the bunker fuel oil delivered meets the requirements of Regulation 14 and 18, and

iii) पत्तन राष्ट्र द्वारा निरीक्षण एवं सत्यापन के लिए कम से कम तीन वर्ष तक बीडीएन की प्रति को रखा जाए।

iii) Retain a copy of the BDN for at least three years for inspection and verification by the Port State.



कृपया पीछे पलटें / P.T.O.

टिप्पणी :-

इस प्रमाण पत्र की सुरक्षा के विवरण हेतु नौवहन महानिदेशालय की वेबसाइट (www.dgshipping.gov.in) देखें ।

Note: For details of security features of this certificate, refer DG Shipping website (www.dgshipping.com)

इस प्रमाणपत्र की वैधता के दौरान, कंपनी यह सुनिश्चित करेगी कि उत्पाद की गुणवत्ता को सदैव अनुरक्षित रखा जाता है तथा निम्नलिखित शर्तों का अनुपालन करेगी :

During the validity of this certificate, company shall ensure product's quality is maintained at all time and comply with the condition stated below:

1. नौवहन महानिदेशालय या आई आर एस जांचकर्ताओं द्वारा बंकर प्रबंधन तंत्र की वार्षिक निगरानी जांच को संतोषजनक रूप से पूरा किया जाना;

1. Satisfactory completion of Annual surveillance audit of the Bunker Management System by DGS or IRS auditors;

2. निदेशालय को निम्नलिखित प्रस्तुत करना :

Submission of following to the Directorate:

i) निगरानी जांच प्रतिवेदन;

i) Surveillance audit reports;

ii) वार्षिक घोषणा के दौरान किए गए बंकरों का विवरण महानिदेशालय से प्रस्तुत अनुपालन के अनुसार ।

ii) Annual declaration of Bunker Supplied as per format specified by the Directorate.

iii) आई एस ओ 9001: 2015 अवधि के दौरान मान्यता के लिए प्रमाणपत्र ।

iii) ISO 9001: 2015 Certification to be valid during the period.

प्रमाणपत्र संख्या: बीएस/2022/23

पंजीकरण संख्या : 113/बीएस/64(10)/08

Certificate Number: BS/2022/23

Registration Number : 113/BS/64(10)/08

यह प्रमाणपत्र 16.07.2027 तक वैध है, आई एस ओ प्रमाणपत्र के वैधता पर आधारित है ।

The Certificate is valid till 16.07.2027, subject to ISO certificate remaining valid.

नोट: प्रमाणपत्र बार्ज तथा सड़क परिवहन द्वारा आपूर्ति के लिए मान्य है । संचालन का क्षेत्र मुंबई, जेएनपीटी, दीघी,

जयगढ़, धरमतर तथा दाभोल (अंजनवेल) बंदरगाह है।

Note: Certificate valid for supply of bunkers through barges and road transport. The area of operation is

Mumbai, JNPT, Dighi, Jaigarh, Dharamtar & Dabhol (Anjanwel) port.

निर्गमन तिथि : 27.07.2022

निर्गमन स्थान : मुंबई

Date of Issue: 27.07.2022

Place of Issue : Mumbai

ई-फाइल नं / e-file no. 13-22/3/2020-ENGG-DGS

Computer no- 4273



(अजितकुमार सुकुमारन/Ajithkumar Sukumaran)

मुख्य सर्वेक्षक (आई/सी)/ Chief Surveyor(I/C)

भारत सरकार / Government of India

(निर्गमन के प्राधिकारी की मसिल या मुहर / Seal or Stamp of issuing authority)

9वीं मंजिल, बीटा बिल्डिंग, आई थिंक टेक्नो कैम्पस, कांजुर गाँव रोड, कांजुरमार्ग (पूर्व) मुंबई -400 042

9th Floor, BETA Building, I-Think Techno Campus, Kanjur Village Road, Kanjurmarg (East), Mumbai - 400 042